

Ces verbes se divisent au Qal en deux catégories, on maintient ces dernières pour les autres conjugaisons. On a les verbes dont la seconde lettre est un Waw qui peut devenir quiescent, et même disparaître, נָחַי עִי"ן וְ, en abrégé נַע"ו. Exemple : נָחַתְּ, *tu habitais*. On a également les verbes dont la seconde lettre est un Yod qui peut devenir quiescent, et même disparaître, נָחַי עִי"ן יו"ד, en abrégé נַע"י. Exemple : אָשִׁיר, *je chanterai*.

Souvent on regroupe ces deux dernières catégories sous l'abréviation de עו"י. Ces verbes fonctionnent comme s'ils n'avaient que deux lettres radicales, c'est pourquoi on ne peut comparer leur conjugaison avec celle des שְׁלֵמִים.

Il existe cependant quelques racines dont le Waw ou le Yod restent consonantique, elles appartiennent donc aux שְׁלֵמִים et non aux עו"י. Exemples : גָּנַע, *expirer*, לָוָה, *emprunter, accompagner*, עָיַף, *être las*, צָוַח, *crier*, שָׁוָה, *être égal*, etc¹.

On peut même avoir les deux, à côté de צָתַח, *allumer*, on a צָוַח, *se joindre*, קָנַץ, *être dégoûté, se réveiller*, face à קָנַץ, *semmer des épines*, שָׁר, *voir*, face à שָׁר, *sauter*.

Les עו"י sont bien moins nombreux que les נַע"ו. Voici la plupart d'entre eux :

חָיַל, *s'agiter*, הָיַם, *juger*, דָּיַג, *pêcher*, דָּיַן, *juger*, גִּיל, *jubiler*, גִּיחַ, *bondir*, בִּין, *comprendre*, צִיץ, *trébucher*², עִיט, *foncer*, סִיחַ, *dire*, לִין, *passer la nuit*, כִּיחַ, *cracher*, רִישׁ, *être pauvre*, רִיר, *baver*, רִיר, *crier*, רִיד, *se disputer*, רִיב, *se disputer*, קִיץ, *estiver*, קִיץ, *vomir*, קִיא, *fleurir*, שִׁיט, *se réjouir*, שִׁיר, *chanter*, שִׁים, *mettre*, שִׁחַ, *chauler*, שִׁיד, *vieillir*, שִׁיב, *poser*, שִׁחַ, *poser*.

On enregistre un certain flottement entre les deux catégories. Ainsi,

¹En voici la liste au Qal : אָוַשׁ, *bruire*, אָוַיב, *détester*, אָוַים, *être redoutable*, דָּוָה, *souffrir*, הָוָה, הָיָה, *être*, חָוָה, חָיָה, *vivre*, חָוַר, *pâlir*, סָוָה, *filer*, כָּוָה, *brûler*, כָּוַץ, *se rétrécir*, נָוָה, *demeurer*, עָוָה, *être beau*, עָוָה, *faillir*, עָוַץ, *détester*, צָוַח, *se joindre*, קָוָה, *espérer*, קָוַץ, *semmer des épines*, קָוָה, *vomir*, רָוָה, *se désaltérer*, רָוַח, *être soulagé*, שָׁוַע, *implorer*, שָׁוַר, *bondir*, תָּוָה, *dessiner*.

²L'infinifitif de ce verbe est לְפִוֵּק.

les verbes להים et לין, שיש peuvent avoir un infinitif de type ע"ו : ללון. Inversement, לדיש : ע"ו, fouler, peut avoir un infinitif de type ע"ו : לדיש. Le verbe מוש peut avoir un futur ימוש, à côté de מוש.

Les ע"י ne diffèrent des ע"ו qu'au futur, à l'impératif et à l'infinitif construit du קל. Toutes les autres formes sont identiques que la seconde radicale soit un Waw ou un Yod.

Voici la conjugaison du קל des ע"י. Comme nous l'avons précisé, elle n'est pas comparable à celle des שלמים. Pour les ע"ו, nous prendrons comme exemple la racine קום, se lever, et pour les ע"י, la racine שים, mettre.

| | | |
|---------|------|------|
| עבר, קל | קמת | קמת |
| | קמת | קמת |
| | קמה | קם |
| | קמנו | קמנו |
| | קמתן | קמתם |
| | קמו | |

Remarques sur le tableau

- Le passé est identique pour les ע"י, la racine שים aura donc la même conjugaison que la racine קום.

- L'accent reste sur la base radicale sauf avec les affixes lourds תם- et תן-.

- Au נסתר, à la נסתרת et aux נסתרות/נסתרים, la voyelle est un קמץ que l'on attend pas dans les formes verbales. La conséquence est que l'on ne peut pas distinguer le נסתר, עבר, du יחיד, קם : בינוני, יחיד, עבר, נסתר.

- A la נסתרת, l'accent est sur la première syllabe. Cela différencie cette forme de la יחידה du בינוני qui est accentuée sur la dernière : קמה/קמה.

| | | |
|-----------------|------|------|
| בינוני פועל, קל | קמה | קם |
| | קמות | קמים |

Remarques sur le tableau

- Le présent actif est identique pour les ע"י, la racine שים aura donc la même conjugaison que la racine קום.

- Le בינוני est une forme nominale, c'est pourquoi on a de manière régulière une accentuation sur la dernière syllabe et une vocalisation avec קמץ.

- Attention de ne pas confondre les formes du singulier avec le נסתר

et la נִסְתַּרְתָּ du passé.

| | | |
|------------------------|---------|----------|
| בִּינּוּי פֶּעוּל, קָל | שׁוּמָה | שׁוּם |
| | שׁוּמֹת | שׁוּמִים |

Remarques sur le tableau

- La racine קוּם étant intransitive, elle n'a pas de présent passif. On peut avoir des formes du type : שָׁיִם, שִׁמָּה, שִׁמִּים, שִׁמּוֹת.

קָל, עֲתִיד

| | |
|--------------|--------------|
| אָקוּם | אֲשִׁים |
| תָּקוּם | תִּשָּׁיִם |
| תִּקְוּמִי | תִּשְׁיַמִּי |
| יָקוּם | יִשָּׁיִם |
| נָקוּם | נִשָּׁיִם |
| תִּקְוּמוֹ | תִּשְׁיַמוֹ |
| תִּקְוֶמְנָה | תִּשְׁמַנָּה |
| יִקְוּמוּ | יִשְׁימוּ |

Remarques sur le tableau

- Au futur, on voit apparaître la seconde radicale comme *mater lectionis*. Le fait que la base soit monosyllabique entraîne en compensation l'allongement en קָמֶץ de la voyelle des préformantes.

- Les נִסְתַּרְוֹת et נִסְתַּרְוֹת des ע"ו sont vocalisées avec חֶסֶר חוֹלָם. Il existe des formes plus longues avec une voyelle de liaison : תִּקְוֶמְנָה. Les נִסְתַּרְוֹת et נִסְתַּרְוֹת des ע"י sont vocalisées avec חֶסֶר צִירִי. On peut aussi avoir : תִּשְׁיַמְנָה.

קָל, צוּוּי

| | |
|----------|-----------|
| קוּם | שָׁיִם |
| קוּמִי | שְׁיַמִּי |
| קוּמוֹ | שְׁיַמוֹ |
| קוּמְנָה | שְׁמַנָּה |

Remarques sur le tableau

- Ce sont les mêmes formes qu'au futur, mais sans les préformantes.
- A l'impératif, comme au futur, on voit apparaître la seconde radicale comme *mater lectionis*.

- Les נִוְכַחוֹת des ע"ו sont vocalisées avec חֶסֶר. Les נִוְכַחוֹת des ע"י sont vocalisées avec חֶסֶר חֶסֶר.

קל, מְקוֹר

| | |
|---------|----------|
| קוֹם | שִׁים |
| לָקוּם | לָשִׁים |
| מִקּוּם | מִשִּׁים |

Comme pour les autres verbes, au passé du קל, on peut avoir un type פִּעֵל (מָת, mourir) et un type פִּעַל (אֹר, luire, טַב, être bon, et בָּשׁ, avoir honte).

בּוֹא donne le futur יֵאֹר et l'infinitif לְאֹר, בָּשׁ donne יְבוֹשׁ et לְבוֹשׁ. בּוֹא, venir, a le même futur en O : יְבוֹא et l'infinitif לְבוֹא. עוֹז peut avoir l'infinitif לָעוֹז, à côté de לָעוֹז. Au passé et au présent elle a en plus la marque des ל"א (quiescence du 'Alef). דָּן, demeurer, a aussi un futur יְדוֹן.

Voici la conjugaison de בּוֹא, בּוֹשׁ et מוֹת, comparée à celle de קוֹם :

עֵבֶר, קל

| קוֹם | בּוֹא | בּוֹשׁ | מוֹת |
|---------|----------|------------|---------|
| קָמְתִי | בָּאֲתִי | בָּשְׁתִּי | מָתִי |
| קָמְתָּ | בָּאֲתָּ | בָּשְׁתָּ | מָתָּ |
| קָמְתָּ | בָּאֲתָּ | בָּשְׁתָּ | מָתָּ |
| קָם | בָּאָ | בָּשׁ | מָת |
| קָמָה | בָּאָה | בָּשָׁה | מָתָה |
| קָמְנוּ | בָּאֲנוּ | בָּשְׁנוּ | מָתְנוּ |
| קָמְתֶם | בָּאֲתֶם | בָּשְׁתֶם | מָתֶם |
| קָמְתֶן | בָּאֲתֶן | בָּשְׁתֶן | מָתֶן |
| קָמוּ | בָּאוּ | בָּשׁוּ | מָתוּ |

Pour בּוֹא, il faut faire attention au קָמְן présent dans toute la conjugaison car cette racine fait également partie des ל"א, donc le 'Alef est quiescent.

Pour בָּשְׁתֶם et בָּשְׁתֶן, on a un קָמְן קָמְן à la place du חֶסֶר חֶסֶר à cause de l'éloignement de l'accent.

Pour מות, il faut faire attention à l'assimilation du Tav de la racine et celui des suffixes.

בִּינוּנִי, קל

| | | |
|--------|----------|--------|
| קָם | בּוֹשׁ | מָת |
| קָמָה | בוֹשָׁה | מָתָה |
| קָמִים | בוֹשִׁים | מָתִים |
| קָמוֹת | בוֹשׁוֹת | מָתוֹת |

La racine בוא a un présent identique à celui de קום.

קל, עתיד

| | | |
|------------|------------|-------------|
| אָקוּם | אָבוּא | אָבוּשׁ |
| תָּקוּם | תָּבוּא | תָּבוּשׁ |
| תִּקְוָמִי | תִּבְוֹאִי | תִּבְוֹשִׁי |
| יָקוּם | יָבוּא | יָבוּשׁ |
| נָקוּם | נָבוּא | נָבוּשׁ |
| תִּקְוָמוּ | תִּבְוֹאוּ | תִּבְוֹשוּ |
| תִּקְמְנָה | תִּבְאֲנָה | תִּבְשְׁנָה |
| יִקְוָמוּ | יִבְוֹאוּ | יִבְוֹשוּ |

On peut trouver תִּבְאֲיָנָה.

Au futur, à l'impératif et à l'infinitif, la racine מות est identique à קום.

קל, צווי

| | | |
|---------|----------|-----------|
| קוּם | בוּא | בוּשׁ |
| קוּמִי | בוּאִי | בוּשִׁי |
| קוּמוּ | בוּאוּ | בוּשוּ |
| קְמַנְה | בְּאֲנָה | בְּשְׁנָה |

קל, מקור

| | |
|---------|----------|
| לְקוּם | לְבוּא |
| מִקְוּם | מִבְּוּא |

L'infinitif absolu de nos quatre racines sont identiques : מות. A l'infinitif construit du קל, la racine בוש est identique à בוא, et la racine מות à קום.